



Pil-pilean

TRUKOLDA

Soraluzeko hilabetekaria
2024ko uztaila · 413 alea



**ETA ORAIN...
BAKOITZA
BERE ETXERA**





PIL-PILEAN 413

2024ko uztaila

Azaleko argazkiaren egilea:

Juan Fernandez.



**Pil-pilean herri
komunikabidea**

TOKIKOM

Argitaratzailea

Pil-pilean Euskaltzaleen
Topagunea
Errabal kalea 15-1, PK 27
20590 Soraluze

Erredakzioa

Ubane Madera
ubane@pilpilean.eus
Egoitz Unamuno
egoitz@pilpilean.eus
605 706 086

Ander Gomez
ander@pilpilean.eus

Publizitatea

publizitatea@pilpilean.eus

Zuzentzailea

Miren Gallastegi

Diseinua

Goiena
Oier Larreategi (moldaketak)

Maketazioa

Oier Larreategi

Inprimategia:

Gertu Koop.

Banaketa:

Pil-pilean Ekoizpena

Lege Gordailua:

SS-537-2000

Tirada: 2.100 ale

Babesleak

GOKI
erreformak

 **SORALUCE**



**EUSKO JAURLARITZA
GOBIERNO VASCO**

**KULTURA ETA HIZKUNTZA
POLITIKA SAILA**

Kultura eta Hizkuntza Politika Sailak
(Hizkuntza Politikarako Sailburuordetzak) diruz lagundua



Gipuzkoako Foru Aldundia



**SORALUZeko
UDALA**



FERNAN OREGI



FERNAN OREGI

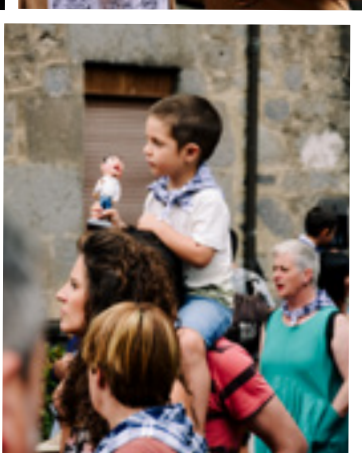


FERNAN OREGI









JUAN FERNANDEZ

JUAN FERNANDEZ

JUAN FERNANDEZ

JUAN FERNANDEZ

JUAN FERNANDEZ







FERNAN OREGI



FERNAN OREGI



FERNAN OREGI





FERNAN OREGI



FERNAN OREGI



FERNAN OREGI



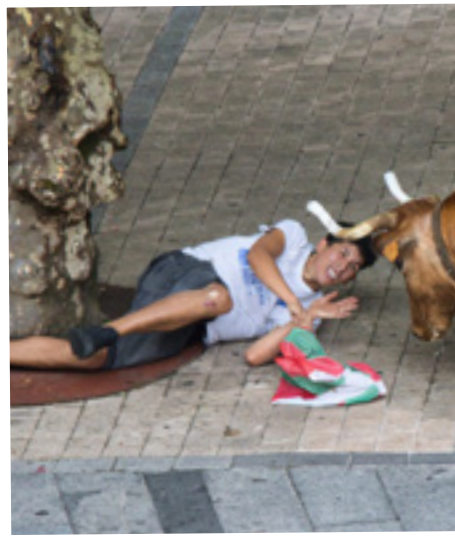
FERNAN OREGI



FERNAN OREGI



JUAN FERNANDEZ





BITTOR MURGUZUR









JON AGIRRE





JON AGIRRE



JON AGIRRE











ZORION AGURRAK



Elene Alberdi Fayanas
Abuztuaren 13an, 3 urte. Zorionak sorgintxo!



Miguel Angel Romero Cano
Abuztuaren 1ean, 2 urte. Zorionak!



Amaury Reyes Estrada
Uztailaren 24an, 10 urte. Zorionak maitea, familia guztiaren partez. Maite zaitugu.



Suar eta Aiora
Abuztuaren 4an eta 7an, 13 eta 43 urte. Maitagarriak zarie. Zorionak!



Mara Carretero Mendo
Abuztuaren 7an, 2 urte. Zorionak bihotz! Jarraitu beti bezain alai. Muxu handi bat etxekoan partez. Asko maite zaitugu.

Urte askotarako!

Zorion itzazu lagunak eta senitartekoak; bi bide dituzu:

Internet

Plaentxia.eus-en erabiltzailea sortu eta <http://plaentxia.eus/zorionagurrak> helbidean sartu zorion agurra. Urtebetetze egunean bertan argitaratuko da webgunean eta hilabeteko azken ostiralean aldizkarian.

Posta elektronikoa

Mezua bidali zorionagurrak@pilpilean.eus helbidera, eta idatzi: izen-abizenak, herria, urtebetetze-eguna eta nahi duzun testua.

OHARRAK

Irureko jaiak

Abuztuak 4

13:15ean meza eta ondoren luntxa, Laja eta Lutxurdio trikitilariak alaituta.

MGS Seguros
Veronica Gallarraga
Gertuko eta segurua

Astelohenetik ostiralera: Santa Ana 13
10:00 - 13:30 eta 17:00 - 19:30
665 744 055

Albañileria JOSE Igeltseritza

Erreformaak, igeltseritza eta platurak lanak

666 969 645 Jose Antonio Mañón

ODR ATEAK ETA LEIHOAK

Mota guztietako leihoen, pertsiak, atsek, barandiak salmenta eta korponketa

ALUMINIO ETA PVC AROZTEGIA

T. 662 234 609
Bazur Etxeko Kalea 2 - 20081 DONALDIZ
e-mail: odrleihoak@gmail.com

administradores

Rosa Mª PINTADO

Etxaldean Administrazioarako-Gradu ikasketen arduraduna
Alcala de Henareseko Unibertsitatean, eta Gipuzkoa, Bizkaia eta Arabako, Errioxako eta Kantabriako ikastetxeetan. Zuzenbidean lizentziatua. Kolegiatu zenbakia: 749

660 969 679
rosapf@telefonica.net

Garaje plaza eta trastelekua dituen pisu bat erosi berri dut. Jakin nahi nuke trastelekua eta garajea modu independentean sal ditzakedan edo etxebizitzarekin batera saldu behar dudan.

Jabetza horizontalean banatutako eraikin bati dagozkion garaje edo trasteleku-plazak finka independente gisa edo pisu edo lokal baten mendeko eranskin gisa har daitezke Eratzeko Tituluan. Finka independente gisa definituta badaude, tituluan zehatz-mehatz deskribatu beharko dira, hurrenkera-zenbaki bat, mugak eta abar finkatuta. Kasu horretan, saltzeko izapideak eta eraikina osatzen duten beste higiezinak saltzeko behar diren izapideak ezberdinak dira. Bigarren kasuan, garaje edo trastelekua eranskin gisa agertzen bada, edo elementu osagarri bat bada, higiezinarekin batera bakarrik saldu ahal izango da, eta azken horretatik elementu banaezina izango da, juridikoki biak unitate bat baitira. Kasu horretan, salmenta konplexuagoa da, eta, gauzatu ahal izateko, finka independente gisa eratu beharko da. Beraz, kasu horretan, banaketa horizontalaren eskritura aldatu behar da, eta horrek jabe guztien oniritzia beharko du.

GOMENDIOA: Jabetza-eskritura aztertu beharko duzu, eskuratutako propietateak zein egoeratan dauden egiaztatu eta propietate horien balizko salmenta kudeatu ahal izateko.



AHOLKULARI KOLABORATZAILEA
San Bartolome, 2

**EIBARKO
BIZKUNTZA
ESKOLA
OFIZIALA**

HOE

**ESCUELA
OFICIAL
DE IDIOMAS
DE EIBAR**

IKASTURTE OSOAREN PREZIOA: 72,36€

*Agiri ofiziala
makete egagu*

Kaustro ERORPREZENTZUALAK
egun bat eskolan +
lan pertsonala
MOODLE plataforman

ARRASATEN eta AZKOITIAN
geia dirstplazatuak

Matrikula:
Irailaren 2tik 17ra

On-line
IKASGUNA
plataformaren bitartez

Informazio gehiago:
Otaola hiribidea 29 EIBAR
eieibarheoa@gmail.com
943899275

www.eieibarheoa.com

www.eieibarheoa.bizkuntza.net

DEUTSCH - ENGLISH - EUSKARA - FRANÇAIS

Criado
Fruitategia Urdategia

- Enkarguak Whatsapppe
- Elterako zerbitzua
- Iberikoak & delicatessen

Astelehenetik ostiralera:
09:00-13:00 eta 17:00-20:00
Larunbatak: 09:00-13:00

629 958 536

SORALUZE
Mendiola ind. 13
Sorluze

MOTOR

676 556 817 - 943 75 21 38

Txoko

Eguneko menua,
plater konbinatuak,
hamburgeruak,
ogitarlekak,
nadiak,
pizak,
goviaria...

Enkarguak opten dira
Tel. 943 75 17 89

ELIZPE
HORTZ KLINIKA

Zure gertako hortz klinika,
punter-puntuko teknologian lan
egiten dugu. Cad Cam sistema
bertzizko analizean dugu.

Elizburu, 3 behea
SORALUZE
Tel: 943 75 25 67
Mug: 747 42 75 19
e-mail: elizpe@igmail.com

Ordategia:
Astelehenetik ostiralera
9:00- 11:00 eta 16:00- 20:00

FOGASLER
ITURGINTZA

943 75 16 46 (Sorluze) - 943 71 82 49 (Oñati)
fogasleriturgintza@gmail.com

IZXGURRE
Igeltzeritza

Erakin berriak • Kalitatezko emaitza
Erreforma • Era guztietako igeltzeritza

50 urteko esperientzia - 610 638 913

MENDIZABAL
okindegia

Ogia - Prentsa - Goeariak

Astelehenetik ostiralera:
08:00 - 13:00
17:00 - 20:00
Larunbatak eta igandeak
08:30 - 13:15

Kalebarran 10
Tel.: 943 75 13 99

Kontulan

Ahoikularitza fiskala • Kontabilitatea
Lan-ahokularitza • Zerbitzu juridikoa
Ticket bai • Outsourcing • Aseguruak

www.kontulan.com

Hortz klinika

Errabal 1
Tel.: 943 75 16 13

30 urte baino gehiagoko esperientzia

Javier Alonso
Mediku Ortodontologoa
K.Z. 48.000.599

Katia Guzmán
Ortodontologoa
K.Z. 48.001.541

odontologia, ortodontia,
odontopediatria, ingurmentzako, estetika...
Zerbitzu radiologiko orokorra (3D):
ekianeria, orto eta tele.

Bidelagun euskaltzaletasunean

GOKI

erreformak



FATXADA BIRGAITZEAK

S.A.T.E.
FATXADA AIREZTATUAK
BIRGAITZE TRADIZIONALA
BALKOIEN BIRGAITZEA



ESTALKI ETA TEILATUAK

ERABATEKO BIRGAITZEAK
TERRAZA ETA ESTALKI LAUAK
MANTENTZE LANAK
SEGURTASUN SOKA FINKOAK



BARNE ERREFORMAK

ETXEBIZITZAK
LOKAL KOMERTZIALAK
BULEGO ETA ENPRESAK
SUKALDE ETA BAINUGELAK



IRISGARRITASUNA

OZTOPO ARKITEKTONIKOAK KENTZEA
IGOGAILU INSTALAZIOAK
0 KOTA



BULEGO TEKNIKOA

ERAIKINEN IKUSKARITZA TEKNIKOA
EFIZIENTZIA ENERGETIKOKO ZIURTAGIRIAK
ERAIKUNTZA PROIEKTUAK

ELGOIBAR
943 74 42 23

SORALUZE
943 12 57 41

BERGARA
943 76 53 42